

بررسی اثرات اسکولکس کشی میوه زرشک بر روی پروتواتسکولکس‌های کیست هیداتید

چکیده

آنلاین: ۱۳۹۳/۰۱/۱۰ دریافت: ۱۳۹۲/۰۴/۰۸ پذیرش: ۱۳۹۲/۱۱/۲۶

زمینه و هدف: جراحی یکی از بهترین راههای درمان کیست هیداتید است. استفاده از مواد پروتواتسکولکس کش در حین جراحی کیست هیداتیدیک جهت جلوگیری از وجود آمدن کیست‌های ثانویه، امری ضروری می‌باشد. تا به حال ماده پروتواتسکولکس کشی که به طور کامل موثر بوده و عوارض جانبی کمی داشته باشد شناخته نشده است. زرشک از گیاهان بومی ایران است که از دیرباز جهت درمان برخی بیماری‌ها از آن استفاده شده است. مطالعات نشان می‌دهد که این گیاه دارای اثرات ضدبacterیالی، ضدقارچی و ضدانگلی است.

روش بررسی: کبدهای آلوده به کیست هیداتید از کشتارگاه جمع‌آوری شدند. درصد حیات پروتواتسکولکس‌ها توسط رنگ‌آمیزی حیاتی ائوزین 0.01% سنجیده شد. فعالیت پروتواتسکولکس کشی عصاره آبی 0.05% در 4 mg/ml و 0.025 mg/ml و 0.01 mg/ml میلی‌گرم در میلی‌لیتر در زمان‌های 5 ، 15 و 30 دقیقه مورد بررسی قرار گرفت.

یافته‌ها: غلط 4 mg/ml عصاره آبی زرشک مانند کتترل مثبت عمل کرد و در پنج دقیقه اول مواجهه 100% پروتواتسکولکس‌ها را از بین برداشت. کمترین درصد پروتواتسکولکس کشی (0.023%) مربوط به رقت 0.05 mg/ml بود.

عصاره آبی - الکلی در غلظت 2 mg/ml در پنج دقیقه اول مواجهه 100% پروتواتسکولکس‌ها را از بین برداشت. مشابه کتترل مثبت بود. در هر دو عصاره، فعالیت پروتواتسکولکس کشی با افزایش رقت، افزایش یافت ($P<0.001$).

نتیجه‌گیری: اثر پروتواتسکولکس کشی عصاره آبی و آبی - الکلی میوه زرشک در رقت پایین و زمان کم بسیار چشمگیر بوده است. بنابراین این ماده می‌تواند پس از بررسی در مدل حیوانی و آزمایش‌های تکمیلی، به عنوان پروتواتسکولکس کش موثر و مناسب، مورد استفاده قرار گیرد.

کلمات کلیدی: اکینوکوکوس گرانولوزوس، کیست هیداتیدیک، *Berberis vulgaris*.

نیما صالحی^۱، سهیلا روحانی^{*}

محمد کمالی نژاد^۲

فرید زائری^۳، افشین متقی فر^۴

۱- گروه انگل شناسی و قارچ‌شناسی، دانشکده پزشکی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران. ۲- گروه مطالعات داروسی دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران.

۳- گروه آمار زیستی دانشکده پیراپزشکی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران.

۴- گروه دامپزشکی

*نویسنده مسئول: تهران، بزرگراه چمران، ولنجک، خیابان یعنی، میدان دانشجو، بلوار دانشجو، خیابان کودکار

تلفن: ۰۲۱-۲۳۸۷۲۵۶۴
E-mail: srouhani11@sbmu.ac.ir, srouhani11@yahoo.com

مقدمه

افریقا، خاور دور و خاورمیانه به صورت اندمیک وجود دارد و هنوز به عنوان یک مشکل بهداشتی باقی مانده است همچنین در برخی از کشورها به عنوان یک بیماری بازپدید مطرح است.^{۱-۵} جراحی و استفاده از روش Puncture, Aspiration, Injection and Reaspiration (PAIR) از مهم‌ترین و بهترین روش‌های درمان این بیماری است. با توجه به تحت فشار بودن کیست هیداتیدیک، پاره شدن و انتشار مایع هیداتید حاوی پروتواتسکولکس در هنگام جراحی پدیده‌ای غیرعادی

هیداتیدوزیس یکی از مهم‌ترین بیماری‌های زئونوزی است که توسط فرم لاروی کرم‌های نواری جنس اکینوکوکوس ایجاد می‌شود. گونه غالب این انگل یعنی اکینوکوکوس گرانولوزوس در اندام داخلی علف‌خواران و انسان باعث ایجاد کیست هیداتید تک حبابچه‌ای می‌گردد.^۱ این بیماری در برخی از مناطق دنیا مانند استرالیا، شمال

شناخته شده است. سابقه این گیاه به عنوان یک گیاه شفابخش به بیش از ۲۵۰۰ سال قبل می‌رسد. این گیاه در اغلب نواحی اروپای مرکزی و جنوبی، شمال غربی ایالات متحده امریکا، افریقای شمالی و مناطق معتدل آسیا وجود دارد.^{۱۳} این گیاه، یکی از گیاهان بومی منطقه بیرونی و خراسان جنوبی است که برای بخش‌های مختلف این گیاه یعنی میوه، ساقه و ریشه خواص گوناگونی ذکر شده است. بررسی‌های آزمایشگاهی نیز بیانگر این است که آلکالوئیدهای این گیاه خاصیت ضدباکتری، ضدقارچی، ضدانگلی، ضدالتهابی، کاهش دهنده تب، ضددرد و تشنج و اثراتی نیز روی عضلات صاف دارد. Ghaderi اثر ضدکاندیدایی عصاره ریشه زرشک را بر روی سلول‌های مخمری کاندیدا آلبیکانس را با داروی ضدقارچی کلوتریمازول مقایسه کرد. پژوهش گران اذعان می‌نمایند که عصاره ریشه زرشک دارای خواص ضدکاندیدایی هستند.^{۱۴} Kazemi اثر عصاره الکلی زرشک را بر روی زخم‌های ناشی از لیشمانا مژور در موش c Balb را مورد بررسی قرار داد. پژوهش گران اظهار داشته‌اند که رقت ۳۰٪/ را در کاهش قطر زخم و هم در کاهش تعداد انگل موثر است، بنابراین می‌توان استفاده از این گیاه دارویی را جهت بررسی بر روی موارد انسانی پیشنهاد نمود.^{۱۵} با توجه به بازنگری‌های انجام شده، تاکنون خاصیت پروتواسکولکس کشی گیاه زرشک مورد بررسی قرار نگرفته است، در این پژوهش برای اولین بار تاثیر عصاره آبی و آبی-الکلی میوه زرشک در رقت‌ها و زمان‌های مختلف بر روی پروتواسکولکس‌های اکینوکوکوس گرانولوزوس بررسی شد.

روش بررسی

این پژوهش که در سال ۱۳۹۱ انجام شد از نوع تجربی (Experimental) بود. برای انجام آن کبد آلوده به کیست هیداتید از کشتارگاه میثم تهیه و به آزمایشگاه گروه انگل‌شناسی دانشکده پزشکی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی منتقل شد پس از چندین مرتبه شستشو با نرم‌مال سالین درصد حیات اولیه (Primary viability) پروتواسکولکس‌ها توسط رنگ‌آمیزی حیاتی اثوزین ۱٪/۰ با میکروسکوپ نوری و به کمک دستگاه Cell Counter LC-10 Cell Counter (Labtron Electromax; Hauppauge, NY) تعیین گردید. پروتواسکولکس‌های زنده، بی‌رنگ و شفاف باقی می‌مانند در

نیست^{۱۶} و همین امر مهم‌ترین علت عود این بیماری است از این روی استفاده از مواد کشندۀ پروتواسکولکس‌ها (Scolicidals) در حین جراحی ضروری است. تا به امروز محلول‌های مختلف پروتواسکولکس کش در جراحی و روش زیرجلدی مورد استفاده قرار گرفته‌اند^{۱۷} هرچند ماده ایده‌آلی که به طور کامل مؤثر و همچنین بدون عارضه جانبی باشد تاکنون شناخته نشده است.^{۱۸} محلول نمک هیپرتونیک، نیترات نقره، ستریمیدین (Cetrimide) و فرمالین از متداول‌ترین پروتواسکولکس کش‌ها می‌باشند که هر کدام عوارض خط‌ناکی مانند فیروز مجاری صفرای و نکروز کبد را باعث می‌شوند.^{۱۹-۲۰} کلائزیت اسکلروزان ناشی از این مواد، عارضه خط‌ناکی است که ممکن است بعد از جراحی و عبور محلول‌های پروتواسکولکس کش از مجاری صفرای ایجاد گردد^{۲۱} از این رو سازمان بهداشت جهانی (WHO) نیاز فوری به یافتن یک پروتواسکولکس کش جدید، با تأثیر بیشتر و عوارض کم‌تر را اعلام نموده است.^{۲۲}

تنوع ساختمانی حیرت‌انگیز ترکیبات فعال گیاهان دارویی و نامحدود بودن منابع این گیاهان، آن‌ها را به عنوان منبع مفیدی از ترکیبات درمانی نوین معرفی کرده است.^{۲۳} در بررسی انجام شده توسط Mahdavi اثر پروتواسکولکس کشی عصاره آبی، الکلی و آلکالوئیدهای تام دانه اسپند (Peganum harmala) بر روی پروتواسکولکس‌های کیست هیداتید مورد بررسی قرار گرفت، نتایج حاکی از این مسئله است که عصاره آبی نسبت به الکلی تأثیر بسیار ناچیزی بر روی پروتواسکولکس‌ها داشته است. همچنین توان پروتواسکولکس کشی آلکالوئیدهای تام دانه اسپند به مراتب بیشتر از خاصیت پروتواسکولکس کشی عصاره الکلی آن بوده است.^{۲۴} در بررسی انجام شده توسط Sajjadi اثر عصاره‌های آبی، الکلی و کلروفرمی سیر (Allium sativum) در زمان‌های مختلف بر روی پروتواسکولکس‌های کیست هیداتید مورد مطالعه قرار گرفت. نتایج بیانگر این مسئله است که فعالیت پروتواسکولکس کشی سیر با افزایش زمان مواجهه فزونی می‌یابد و عصاره کلروفرمی با غلظت ۲۰۰ میلی‌گرم در میلی‌لیتر، بیش‌ترین اثر پروتواسکولکس کشی را دارا می‌باشد.^{۲۵}

زرشک گیاهی است با نام علمی Berberis vulgaris نام متداول آن Barberry است که در کشورهای مختلف با اسامی متفاوتی

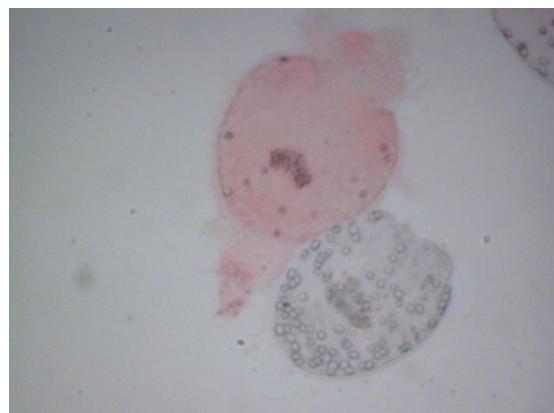
سوسپانسیون پروتواسکولکس، چهار واحد (۸۰۰ میکرولیتر) محلول آبی یا آبی - الکلی زرشک با رقت‌های یاد شده در لوله‌های جداگانه اضافه شد همچنین به هر یک از لوله‌ها دو قطره ائوزین ۰/۱٪ اضافه گردید. بعد از ۵ و ۳۰ دقیقه تأثیر رقت‌های مختلف عصاره آبی و آبی - الکلی زرشک با شمارش پروتواسکولکس‌های زنده بررسی و ثبت گردید. هر بار ۱۰۰ عدد پروتواسکولکس شمارش گردید، برای دقت بیشتر، عمل شمارش برای هر مرحله از مطالعه، پنج مرتبه انجام شد و از درصدها میانگین تهیه شد.

در این پژوهش آب نمک اشباع (Saturated saline) و سرم فیزیولوژی (Normal saline) به ترتیب به عنوان کنترل مثبت و منفی در نظر گرفته شدند. جهت ثابت نگهداشتن درصد مواد مؤثر بر روی سوسپانسیون پروتواسکولکس‌ها، هر واحد محلول معادل ۲۰۰ میکرولیتر (لاندا) در نظر گرفته شد. برای تجزیه و تحلیل داده‌ها، در ابتدا مقادیر حیات پروتواسکولکس‌ها پس از مجاورسازی، نسبت به حیات اولیه، برای هر کیست محاسبه و این مقادیر به عنوان فعالیت پروتواسکولکس کشی اعلام شد.

توصیف داده‌ها به کمک آمارهای توصیفی نظیر میانگین و انحراف معیار توسط نرم‌افزار SPSS ویراست ۱۶ انجام شد. برای ارزیابی اثر هم‌زمان نوع درمان و زمان بر تغییرات حیات، از آزمون تحلیل واریانس دو طرفه (Two-way ANOVA) و آزمون مقایسه‌ای چندگانه Tukey استفاده شد.

یافته‌ها

میانگین و انحراف معیار فعالیت پروتواسکولکس کشی عصاره آبی زرشک و کنترل مثبت و منفی بر حسب زمان و رقت‌های مختلف در جدول ۱ آمده است. همان‌گونه که بیشتر بیان شد، تفاوت مقادیر حیات پس از مجاورسازی، نسبت به مقادیر حیات قبل از مجاورسازی به عنوان فعالیت پروتواسکولکس کشی در نظر گرفته شد. در تمام آزمایش‌ها رقت ۴ mg/ml همانند کنترل مثبت عمل کرده و میانگین فعالیت پروتواسکولکس کشی آن ۱۰۰٪ بوده است. خاصیت پروتواسکولکس کشی رقت ۲ mg/ml بسیار نزدیک به ۴ mg/ml بود و میانگین کل آن ۹۷/۶٪ گزارش شد. با توجه به جدول ۲، اثر پروتواسکولکس کشی عصاره آبی - الکلی بیشتر از



شکل ۱: پروتواسکولکس زنده (راست) و پروتواسکولکس مرده (چپ)

حالی که پروتواسکولکس‌های مرده به علت نفوذ رنگ ائوزین، قرمز رنگ دیده می‌شوند (شکل ۱). جهت تهیه عصاره آبی زرشک مقدار ۱۰۰ گرم از میوه زرشک به همراه ۱۰۰۰ میلی‌لیتر آب مقطور به مدت ۱۰ دقیقه جوشانده شد، پس از سرد شدن، محلول به دست آمده صاف شد و به وسیله دستگاه Rotary evaporator Heidolph WB 2000، Germany تعلیظ گردید. جهت تهیه عصاره آبی - الکلی زرشک، مقدار ۱۰۰ گرم از میوه زرشک به همراه ۱۰۰۰ ml آب و الکل اتیلیک ۹۶٪ به نسبت (۵۰:۵۰) به مدت ۷۲ ساعت دور از نور و حرارت در دمای آزمایشگاه قرار داده شد سپس محلول به دست آمده صاف شد و با دستگاه Rotary evaporator تعلیظ گردید.^{۱۸}

بعد از مطالعات اولیه (Pilot study) که بر روی ۱۰ عدد کیست، جهت تعیین رقت‌های مناسب عصاره و حجم نمونه انجام شد. در نهایت از رقت‌های ۰/۵، ۱، ۲ و ۴ میلی‌گرم عصاره آبی زرشک و رقت‌های ۰/۲۵، ۰/۵، ۱ و ۲ میلی‌گرم عصاره آبی - الکلی زرشک در میلی‌لیتر آب مقطور استفاده شد.

با توجه به نتایج مطالعه اولیه، حجم نمونه برای این مطالعه تعداد ۳۰ عدد کیست محاسبه شد با توجه به این‌که تأثیر شش نوع ماده شامل چهار رقت عصاره‌های زرشک به همراه کنترل مثبت و منفی، در سه زمان مختلف بر روی پروتواسکولکس‌ها بررسی شد، در واقع در سه زمان مختلف بر روی پروتواسکولکس‌ها بررسی شد، در واقع ۳۰×۶×۳=۵۴۰ مرتبه آزمایش جهت هر کدام از این مطالعات انجام شد. برای انجام این پژوهش به یک واحد (۲۰۰ میکرولیتر)

کشی عصاره آبی $0/5 \text{ mg/ml}$ بسیار کم و منحنی آن نزدیک به کترل منفی است. حال آن که عصاره 2 mg/ml نزدیک به عصاره 4 mg/ml و کترل مثبت است و منحنی آنها بر هم منطبق می‌باشد در حالی که عصاره 1 mg/ml با فاصله از این رقت‌ها قرار گرفته است، این بدان معنی است که خاصیت پروتواسکولکس کشی آن به طور معناداری کمتر از گروه فوق می‌باشد ($P<0/05$). در نمودار ۲، فعالیت پروتواسکولکس کشی عصاره آبی - الکلی $2/5 \text{ mg/ml}$ نزدیک به کترل منفی است. منحنی عصاره 1 mg و کترل مثبت کمابیش بر هم منطبق است. در حالی که منحنی عصاره $0/5 \text{ mg/ml}$ با فاصله از رقت‌های اخیر قرار گرفته است و اثر پروتواسکولکس کشی این رقت به طور معناداری از گروه فوق کمتر است ($P<0/05$).

عصاره آبی زرشک است. حتی در رقت 1 mg/ml در پنج دقیقه اول مواجهه، $99/56\%$ پروتواسکولکس‌ها از بین رفتند. این رقت عصاره بعد از 30 دقیقه مواجهه، باعث از بین رفتند 100% پروتواسکولکس‌ها شده است. رقت 2 mg/ml عصاره آبی - الکلی همانند کترل مثبت عمل کرده و میانگین فعالیت پروتواسکولکس کشی آن 100% بوده است. برای توصیف بهتر نتایج، از آزمون تحلیل واریانس دو طرفه (two-way ANOVA) استفاده شد و نشان داد که افزایش رقت‌های مجاورسازی تاثیر معناداری بر خاصیت پروتواسکولکس کشی دارد ($P<0/001$). نمودار ۱ و ۲، تغییرات حیات پروتواسکولکس‌ها برای انواع مجاورسازی (رقت‌های مختلف عصاره آبی و آبی - الکلی) بر حسب زمان را نشان می‌دهد. در نمودار ۱، فعالیت پروتواسکولکس

جدول ۱: مقایسه فعالیت پروتواسکولکس کشی عصاره آبی زرشک بر حسب زمان و رقت‌های مختلف

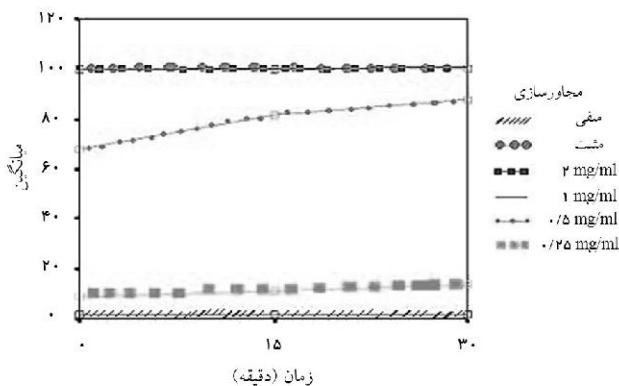
رقت عصاره (mg/ml)	زمان (دقیقه)					
	۳۰	۱۵	۵	۱	۰/۵	۰/۰
مجموع	انحراف معیار	میانگین	انحراف معیار	میانگین	انحراف معیار	میانگین
$2/5/2$	$12/3^a$	$30/0$	$16/9^a$	$25/8$	$12/9^a$	$18/8$
$3/6/4$	$65/7^b$	$33/0$	$76/5^b$	$35/8$	$68/8^b$	$37/1$
$5/8$	$97/1^c$	$3/7$	$98/7^c$	$4/9$	$98/0^c$	$7/9$
$0/00$	100^c	$0/00$	100^c	$0/00$	100^c	$0/00$
$0/00$	100^c	$0/00$	100^c	$0/00$	100^c	$0/00$
$1/7/6$	$1/59^a$	$1/7/6$	$1/59^a$	$1/7/6$	$1/59^a$	$1/7/6$

* کترل مثبت = آب نمک اشباع، ** کترل منفی = سرم فیزیولوژی، abc حروف کوچک یکسان نشان دهنده عدم تفاوت معناداری ($P\geq0/05$) در آزمون مقایسه‌ای چندگانه Tukey هستند.

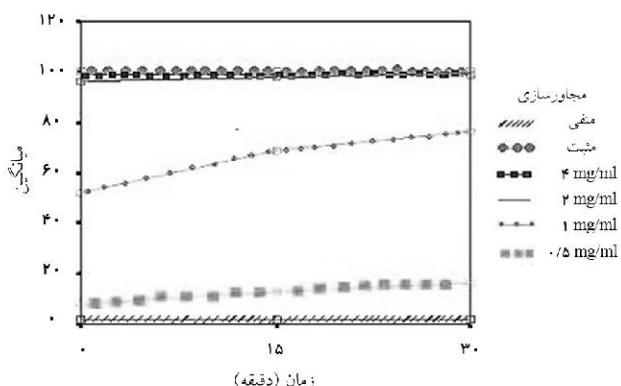
جدول ۲: مقایسه فعالیت پروتواسکولکس کشی عصاره آبی - الکلی زرشک بر حسب زمان و رقت‌های مختلف

رقت عصاره (mg/ml)	زمان (دقیقه)					
	۳۰	۱۵	۵	۱	۰/۲۵	۰/۰
مجموع	انحراف معیار	میانگین	انحراف معیار	میانگین	انحراف معیار	میانگین
$24/26$	$11/22^a$	27	$13/85^a$	$24/4$	$10/96^a$	$21/7$
$29/41$	$79/18^b$	$25/58$	$87/79^b$	$27/94$	$81/66^b$	32
$0/73$	$99/79^c$	$0/00$	100^c	$0/63$	$99/82^c$	$99/56^c$
$0/00$	100^c	$0/00$	100^c	$0/00$	100^c	100^c
$0/00$	100^c	$0/00$	100^c	$0/00$	100^c	100^c
$1/7$	$1/68^d$	$1/8$	$1/68^d$	$1/8$	$1/68^d$	$1/8$

* کترل مثبت = آب نمک اشباع، ** کترل منفی = سرم فیزیولوژی، abcd حروف کوچک یکسان نشان دهنده عدم تفاوت معناداری ($P\geq0/05$) در آزمون مقایسه‌ای چندگانه Tukey هستند.



نمودار ۲: روند تغییرات میانگین فعالیت پروتواسکولکس کشی عصاره آبی-الکلی برای انواع مجاورسازی در طول زمان



نمودار ۱: روند تغییرات میانگین فعالیت پروتواسکولکس کشی عصاره آبی برای انواع مجاورسازی در طول زمان

محلول با غلظت‌های مختلف (۰-۳۰٪) و زمان مواجهه مختلف (۵-۳۰ دقیقه) به مدت پنجاه سال مورد استفاده قرار گرفته است.^{۲۵} نیترات نقره ۲۰٪ در ۲۰ دقیقه، دکستروز ۵۰ درصد و آمینومیکس ۱٪ (Aminomix-1 solution) در عرض ۳۰ دقیقه، محلول نمک ۲۰٪ و مانیتول ۲۰٪ در مدت ۴۵ دقیقه باعث از بین رفتن پروتواسکولکس‌ها شده است. آلبندازول در رقت ۲۰ mg/ml در پنج دقیقه باعث اول مواجهه باعث مرگ ۶۵٪ پروتواسکولکس‌ها و در ۶۰ دقیقه باعث از بین رفتن ۷۰٪ آنها شده است. در این بررسی تمام این پروتواسکولکس کش‌ها در مقایسه با کنترل، بر روی پروتواسکولکس‌ها موثر بوده‌اند. اغلب این مواد به خاطر عوارض (Caustic sclerasing) جانبی نظیر کولانزیت اسکلروزان سوزاننده (cholangitis) تنگی مجاری صفرایی و افزایش سدیم خون مواد مطمئن و بی‌ضرری نیستند.^{۲۶} یک پروتواسکولکس کش مناسب باید با دوز کم و به سرعت باعث از بین رفتن پروتواسکولکس‌ها گردد و در مایع هیداتید پایدار بوده و خاصیت پروتواسکولکس کشی خود را با رقیق شدن در مایع هیداتید حفظ کند. علاوه بر پروتواسکولکس، بر روی کیست‌های دختر نیز موثر باشد، سمی نباشد و عوارض جانبی موضعی و سیستمیک آن حداقل باشد، همچنین تهیه آن راحت، به سرعت در دسترس و ارزان باشد. با این ویژگی‌های بیان شده تاکنون هیچ ماده یا محلول ایده‌آلی شناسایی نشده است.^{۲۷}^{۲۸} از این‌رو سازمان جهانی بهداشت (WHO) نیاز فوری به یافتن یک

بحث

عصاره میوه زرشک در این مطالعه به عنوان پروتواسکولکس کش مورد استفاده قرار گرفت. ریشه، ساقه، برگ و میوه زرشک شامل آلکالوئیدهای ایزوکینولین مانند بربرین است که از ترکیبات اصلی و فعال آن می‌باشند.^{۱۹} علی‌رغم وجود پژوهش‌های متعدد در مورد اثرات گیاه زرشک بر روی میکروارگانیسم‌ها مانند برخی قارچ‌ها نظری کاندیدا آلبیکانس^{۱۶} و بعضی از انگل‌ها مانند لیشمانیا،^{۱۷} تا به امروز مطالعه‌ای بر روی خاصیت پروتواسکولکس کشی میوه زرشک صورت نگرفته است و این اولین گزارش در این مورد است. مناسب‌ترین راه درمان کیست هیداتیک کبدی جراحی است، هر چند دارو درمانی و روش PAIR گزینه بعدی است، بهخصوص در بیمارانی که جراحی در آن‌ها با مشکلاتی همراه است و جراحی امکان‌پذیر نمی‌باشد.^{۲۰}

یکی از مهم‌ترین نکات در جراحی کیست هیداتید، عود بیماری است و انتشار پروتو اسکولکس‌های موجود در مایع هیداتید و برداشت ناقص لایه زایا از حفره کیست مهم‌ترین دلیل عود بیماری است که کمایش در ۱۰٪ موارد بعد از جراحی دیده می‌شود.^{۲-۲۲} مواد پروتو اسکولکس کش مختلف برای استریل کردن محتويات داخل کیست مورد استفاده قرار می‌گیرد. محلول هیپرتونیک نمک یکی از متدائل‌ترین مواد پروتواسکولکس کش در دنیا است. این

کلروفرمی سیر (Allium sativum) به همراه کترول مثبت و منفی بر روی پروتوباسکولکس‌های کیست هیداتید، در زمان‌های ۳۰ دقیقه، یک، دو، چهار و شش ساعت مورد مطالعه قرار گرفت. نتایج بیانگر این مسئله است که فعالیت پروتوباسکولکس کشی سیر با افزایش زمان مواجهه فزونی می‌یابد و عصاره کلروفرمی با غلظت mg/ml ۲۰۰ پیش‌ترین اثر پروتوباسکولکس کشی را دارا می‌باشد.^{۱۵} Kilocoglu، اثر پروتوباسکولکس کشی عسل را با رقت‌های٪۱۰،٪۱۵ و٪۲۵ درصد و در زمان‌های٪۰/۵، یک، دو، سه، چهار، پنج و٪۱۰ مورد بررسی قرار داد. غلظت٪۱۰ و پیش‌تر عسل، تمام پروتوباسکولکس‌ها را از بین برد، خاصیت پروتوباسکولکس کشی بعد از دقیقه سوم مشاهده گردید.^{۱۶} Kismet اثر کشنندگی عصاره الکلی پروپولیس را در رقت‌ها و زمان‌های مختلف بر روی پروتوباسکولکس‌ها مورد بررسی قرار داد. غلظت $\mu g/ml$ ۱ آن در عرض سه دقیقه تمامی پروتوباسکولکس را از بین برد.

تحقیقان معتقدند که این ماده طبیعی بعد از بررسی اثرات آن در موجود زنده (Invivo) و اثرات آن بر روی کبد و مجاری صفوراوی می‌تواند به عنوان یک پروتوباسکولکس کش موثر مورد استفاده قرار گیرد.^۳ با توجه به نمودار ۱ و ۲، رقت 1 mg/ml عصاره آبی و عصاره 0.5 mg/ml عصاره آبی - الکلی از پنج دقیقه تا ۱۵ دقیقه شیب تندتری نسبت به مجاورت این عصاره از ۱۵ دقیقه تا ۳۰ دقیقه نشان داده است و به نظر می‌رسد که بیشتر پروتوباسکولکس‌ها در این رقت‌ها تا ۱۵ دقیقه بعد از مجاورت با عصاره آبی و عصاره آبی - الکلی از بین می‌روند. به نظر می‌رسد که عصاره‌های مختلف گیاهان دارویی (آبی، آبی - الکلی و کلروفرمی) اثرات متفاوتی بر روی میکروارگانیسم‌ها دارند که احتمال دارد حلال مورد استفاده در تهیی این عصاره‌ها می‌تواند بر روی ترکیبات و میزان مواد موثر این عصاره‌ها تاثیر گذار باشدند.

پیشنهاد می‌گردد میزان پایداری و رقت پروتواسکولکس کشی عصاره آبی و عصاره آبی - الکلی در مایع هیدراتید نیز تعیین گردد هم چنین اثر پروتواسکولکس کشی عصاره کلروفرمی میوه زرشک نیز مورد بررسی قرار گیرد. جهت استفاده عصاره زرشک به عنوان پروتواسکولکس کش در جراحی، مطالعات تكمیلی برای بررسی عوارض جانبی آن بر روی سلول‌های کبدی در حیوانات آزمایشگاهی ضروری به نظر می‌رسد.

پروتواسکولکس کش جدید با تاثیر زیاد و عوارض کم را اعلام نموده است.^{۱۲} امروزه ترکیبات ضد میکروبی گیاهان دارویی ارزیابی شده و به عنوان جایگزین مواد شیمیایی در از بین بردن میکروارگانیسم Allium sativum مطرح است. عصاره متالونیک دو گیاه هندی *Withania Somnifera Dunal* (ashwagandha) و *garlic* فعالیت قابل ملاحظه‌ای بر علیه لیشمینیا دنوانی نشان داده است.^{۱۳} در بررسی ما، رقت 4 mg/ml عصاره آبی زرشک تمام پروتواسکولکس‌ها را در عرض پنج دقیقه از بین برده است و خاصیت پروتواسکولکس کشی رقت 2 mg/ml بعد از $5, 15$ و 30 دقیقه به ترتیب $96\%, 98\%$ و 98% بوده است. نتایج کنترل مثبت (آب نمک اشیاع) با عصاره 2 mg/ml به طور کامل یکسان بوده است ولی با رقت 4 mg/ml تفاوت اندکی داشته است. با توجه به نتایج به دست آمده در جدول ۱، حتی رقت $0/5 \text{ mg/ml}$ عصاره آبی خاصیت پروتواسکولکس کشی ضعیفی داشته که از کنترل منفی بیشتر است. رقت 2 mg/ml عصاره آبی - الکلی میوه زرشک همانند رقت چهار میلی‌گرم در میلی‌لیتر عصاره آبی زرشک عمل نموده و تمامی پروتواسکولکس‌ها را در عرض پنج دقیقه اول مواجهه از بین برده است. کمترین رقت عصاره آبی - الکلی یعنی $0/25 \text{ mg/ml}$ نیز خاصیت پروتواسکولکس کشی از خود نشان داده است. با توجه به یافته‌های جداول ۱ و ۲ خاصیت پروتواسکولکس کشی در تمام رقت‌ها مشاهده می‌شود. ولی فعالیت پروتواسکولکس کشی با افزایش رقت به طور چشمگیری افزایش یافته است. در کل توان پروتواسکولکس کشی عصاره آبی - الکلی میوه زرشک نسبت به عصاره آبی آن بیشتر است. در مورد اثرات عصاره آبی و آبی - الکلی گیاهان دارویی و مواد طبیعی مانند عسل و پرپولیس بر روی پروتواسکولکس اکینوکوکوس گرانولوزوس نیز نتایج مشابهی مشاهده شده است. در بررسی انجام شده توسط Mahdavi اثر پروتواسکولکس کشی عصاره آبی، الکلی و آلالکالوئیدهای تام دانه اسپند *Peganum harmala* بر روی پروتواسکولکس‌های کیست هیداتید مورد بررسی قرار گرفت، نتایج حاکی از این مسئله است که عصاره آبی نسبت به الکلی تأثیر بسیار ناچیزی بر روی پروتواسکولکس‌ها داشته است. همچنین توان پروتواسکولکس کشی آلالکالوئیدهای تام دانه اسپند به مراتب بیشتر از خاصیت پروتواسکولکس کشی عصاره الکلی آن بوده است.^{۱۴} در بررسی انجام شده توسط Sajjadi آبی، الکلی و

References

- McManus DP, Zhang W, Li J, Bartley PB. Echinococcosis. *Lancet* 2003;362(9392):1295-304.
- Torgerson PR, Budke CM. Echinococcosis: An international public health challenge. *Res Vet Sci* 2003;74(3):191-202.
- Budke CM, Deplazes P, Torgerson PR. Global socioeconomic impact of cystic echinococcosis. *Emerg Infect Dis* 2006;12(2):296-303.
- Smego RA Jr, Sebanego P. Treatment options for hepatic cystic echinococcosis. *Int J Infect Dis* 2005;9(2):69-76.
- Ustünsöz B, Akhan O, Kamiloglu MA, Somuncu I, Uğurel MS, Cetiner S. Percutaneous treatment of hydatid cysts of the liver: long-term results. *AJR Am J Roentgenol* 1999;172(1):91-6.
- Moro PL, Schantz PM. Echinococcosis: historical landmarks and progress in research and control. *Ann Trop Med Parasitol* 2006;100(8):703-14.
- Rajabi MA. Fatal reactions and methaemoglobinemia after silver nitrate irrigation of hydatid cyst. *Surg Pract* 2009;13(1):2-7.
- Abbassi Dezfuli A, Shishineh P, Shadmehr MB, Ghaffarnejad MH. Early and latest effects of scolicidal agents on liver and bile ducts: An experimental study. *Iranian J Med Sci* 1991;16(1-2):36-9.
- Prasad J, Bellamy PR, Stubbs RS. Instillation of scolicidal agents into hepatic hydatid cysts: can it any longer be justified? *N Z Med J* 1991;104(917):336-337.
- Besim H, Karayalçın K, Hamameci O, Güngör C, Korkmaz A. Scolicidal agents in hydatid cyst surgery. *HPB Surg* 1998;10(6):347-51.
- Sahin M, Eryilmaz R, Bulbuloglu E. The effect of scolicidal agents on liver and biliary tree (experimental study). *J Invest Surg* 2004;17(6):323-6.
- Pawlowski ZS, Eckert J, Vuitton DA, Ammann RW. Echinococcosis in humans: clinical aspects, diagnosis and treatment. In: Eckert J, Gemmell MA, Meslin FX, Pawlowski ZS, editor. WHO/OIE Manual on Echinococcosis in Humans and Animals. Paris: France; 2001. p. 20-68.
- Arayne MS, Sultana N, Bahadur SS. The berberis story: Berberis vulgaris in therapeutics. *Pak J Pharm Sci* 2007;20(1):83-92.
- Mahdavi M, Masood J. Scolicidal effect of alcoholic, aqueous and total alkaloids of Peganum Harmala L. (Syrian Rue) against hydatid cysts protoscoleces. *Tehran Univ Med J (TUMJ)* 2002;60(3):215-26.
- Sadjjadi SM, Zoharizadeh MR, Panjeshahn MR. In vitro screening of different Allium sativum extracts on hydatid cysts protoscoleces. *J Invest Surg* 2008;21(6):318-22.
- Ghaderi R, Maleki Nejad P. Evaluation of anticandidial effects of Berberis vulgaris root extracts (ethanolic and aqueous) and comparing their effects with those of clotrimazole. *J Birjand Univ Med Sci* 2006;3(2):9-15.
- Kazemi E, Talari SA, Houshyar H. The effect of an alcoholic extract of Berberis Vulgaris on cutaneous Leishmaniasis (L. Major) in BALB/c Mice. *J School Publ Health Inst Publ Health Res* 2007;5(3):35-42.
- Samsaam Shariat H. Extraction of Herbal Medicine's Effective Component. 2nd ed. Isfahan: Mani Press; 2007. p. 10-7.
- Ivanovska N, Philipov S. Study on the anti-inflammatory action of Berberis vulgaris root extract, alkaloid fractions and pure alkaloids. *Int J Immunopharmacol* 1996;18(10):553-61.
- Dziri C, Haouet K, Fingerhut A. Treatment of hydatid cyst of the liver: where is the evidence. *World J Surg* 2004;28(8):731-6.
- Yorgancı K, Sayek I. Surgical treatment of hydatid cysts of the liver in the era of percutaneous treatment. *Am J Surg* 2002;184(1):63-9.
- Buttenschoen K, Carli Buttenschoen D. Echinococcus granulosus infection: the challenge of surgical treatment. *Langenbecks Arch Surg* 2003;388(4):218-30.
- Mottaghian H, Saidi F. Postoperative recurrence of hydatid disease. *Br J Surg* 1978;65(4):237-42.
- Amir-Jahed AK, Fardin R, Farzad A, Bakshandeh K. Clinical echinococcosis. *Ann Surg* 1975;182(5):541-6.
- Martínez Peralta CA. A warning to surgeons who occasionally see hydatid cysts. *Surgery* 1989;105(4):570.
- Caglar R, Yuzbasioğlu MF, Bulbuloglu E, Gul M, Ezberci F, Kale IT. In vitro effectiveness of different chemical agents on scolices of hydatid cyst. *J Invest Surg* 2008;21(2):71-5.
- Altindis M, Arikan Y, Cetinkaya Z, Polat C, Yilmaz S, Akbulut G, et al. Octenidine hydrochloride in hydatid disease. *J Invest Surg* 2004;17(1):41-4.
- Sharma U, Velpandian T, Sharma P, Singh S. Evaluation of anti-leishmanial activity of selected Indian plants known to have antimicrobial properties. *Parasitol Res* 2009;105(5):1287-93.
- Kılıçoglu B1, Kismet K, Koru O, Tanyuksel M, Oruc MT, Sorkun K, et al. The scolicidal effects of honey. *Adv Ther* 2006;23(6):1077-83.
- Kismet K, Kılıçoglu B, Koru O, Tanyuksel M, Oruc MT, Sorkun K, et al. Evaluation on scolicidal efficacy of propolis. *Eur Surg Res* 2006;38(5):476-81.

Scolicidal effects of *Berberis vulgaris* fruit extract on hydatid cyst protoscolices

Nima Salehi M.Sc.¹
Soheila Rouhani D.V.M.,
Ph.D.^{1*}
Mohammad Kamalinejad
M.Sc.²
Farid Zayeri Ph.D.³
Afshin Motaghifar D.V.M.⁴

1- Department of Medical Parasitology and Mycology,
Faculty of Medicine, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran.
2- Faculty of Pharmaceutical, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran.
3- Faculty of Paramedical, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran.
4- Department of Veterinary, Maysam abattoir, Robatkarim, Tehran, Iran.

Abstract

Received: 29 Jun. 2013 Accepted: 15 Feb. 2014 Available online: 01 Apr. 2014

Background: Surgery is one of the best choices for the treatment of hydatidosis. The use of effective scolicidal agents during surgery for hydatid cyst is essential to prevent the secondary infection. Up to now no effective and safe agent has been identified for this purpose. *Berberis vulgaris* called "Zereshk" in Persian has been traditionally used as herbal remedy for the treatment of complaints and it is widely cultivated in Iran. Many studies have shown that it has antibacterial, antifungal and antiparasitic effect.

Methods: In this study the scolicidal effect of *Berberis vulgaris* aqueous and hydro-alcohol extract for different concentrations (for aqueous: 0.5, 1, 2 and 4 mg/ml and for hydro-alcohol: 0.25, 0.5, 1 and 2 mg/ml) at different exposure times (5, 15 and 30 minutes) was evaluated. For this purpose, we obtained liver hydatid-cysts from a slaughter house. Viability of protoscolices was assessed by 0.1% eosin staining. Normal saline and hypertonic saline were used as negative and positive controls respectively.

Results: All the different concentrations of *Berberis vulgaris* aqueous and hydro-alcoholic extracts had scolicidal effect. An aqueous extract with 4mg/ml concentration acted as positive control and we observed to lead to the death of 100% of protoscolices in the first 5 minutes. The least scolicidal effect (12.3%) was observed in an aqueous extract with 0.5 mg/ml concentration. The scolicidal activity of hydro-alcoholic extract with concentration of 2 mg/ml was 100% after 5 min of application, which was the same as positive control group. We noticed a significant increase in protoscolicidal activity with an increase in concentration in the two extracts of *Berberis vulgaris* ($P<0.001$).

Conclusion: It is important to mention that all the concentration levels and exposure times applied in this experiment are relatively low, since scolitical activity in both of the extracts is at its highest in this low spectrum. For further experiments, we suggest that the stability of cyst fluid in both of the extracts should be assessed. Therefore, after In vivo examination and additional experiments, it may be used as a suitable and effective scolicidal in surgery.

Keywords: *berberis vulgaris*, *echinococcus granulosus*, hydatid cyst.

* Corresponding author: Department of Medical Parasitology and Mycology, Faculty of Medicine, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Koodakyan Ave., Daneshjoo Blvd, Evin, Chamran High way, Tehran, Iran. Tel: +98-21-23872564 E-mail: srouhani11@sbmu.ac.ir, srouhani11@yahoo.com